

"German Syrup"

UN CULTIVATEUR D'EDOM, TEXAS, " Nous sommes six personnes dans ma famille. Nous demeurons dans un district où nous sommes sujets à de violents accès de toux et de maladies des poumons. Je me suis servi du Sirop Allemand pendant 6 ans avec succès pour les maux de gorge, le catarrhe, la toux, les enrrouements, douleurs dans l'estomac et les poumons, et le crachement de sang. J'ai essayé plusieurs variétés de sirops pour la toux autrefois ; mais qu'il me soit permis de dire à ceux qui ont besoin d'un remède semblable que le Sirop Allemand est le meilleur. C'est le résultat de mon expérience. Si vous l'essayez seulement vous ne ne pourrez pas vous en passer après. Ce remède vous donne un soulagement immédiat et vous guérit instantanément. Je conseille à tous ceux qui souffrent de maladies de poumons de se le procurer. Vous serez vite convaincus. Dans toutes les familles, chez lesquelles on se sert de votre remède, jamais il n'y a de maladies des poumons. C'est le meilleur remède de ce pays.—**JOHN FRANKLIN JONES.**"
G. G. GREEN, seul fabricant. Woodbury, N. J., U. S., et Toronto, Canada. (23)

HARTSHORN'S
SELF-ACTING
SHADE ROLLERS
Beware of Imitations.
NOTICE
AUTOGRAF
OF
Stewart Hartshorn
THE GENUINE
HARTSHORN
Insist upon having the HARTSHORN.
SOLD BY ALL DEALERS.
Factory, Toronto, Ont.

MAISONS RECOMMANDÉES

V. ROY & L. E. GAUTHIER,
Architectes et évaluateurs ont transporté leur bureau au numéro
180 - RUE SAINT-JACQUES - 180
Édifice de la Banque d'Épargne
VICTOR ROY L. E. GAUTHIER
Élévateur de plancher Chambre 3 et 4

A. PRÉFONTAINE,
ARCHITECTE
Successeur de feu Victor Bourgeau
12, Place d'Armes, Montréal

V. LACOMBE,
Architecte et Mesureur
397, RUE ST-CATHERINE
Entre les rues Delormier et Parthénaïs
Montréal

J. EMILE VANIER
(Ancien élève de l'École Polytechnique)
INGENIEUR CIVIL, ARPENTEUR
107, rue St-Jacques, Royal Building
Montréal

Demandes de Brevets d'Invention, marques de commerce, etc., préparées pour le Canada et l'Étranger.

J. B. RÊSTHER & Fils,
ARCHITECTES
Chambres Nos 60 et 66, Bâtisse Impérial
107, RUE SAINT-JACQUES
Télé. Bell 1900 MONTRÉAL

Jeux d'esprit et de combinaison

La salle du "Club d'Échecs et de Dames Canadien-Français" est ouverte tous les soirs, au No 292, rue Richmond, Montréal. Les amateurs sont invités.

LE CELÈBRE MATCH STEINITZ-TSCHIGORINE



M. Tschigorine.



M. Steinitz.

Ce fameux tournoi d'échecs dont les amateurs suivaient les progrès avec l'intérêt le plus vif, est enfin terminé. Le 29 février dernier, le maître austro-américain a ajouté un fleuron nouveau à sa couronne de champion du monde ; Steinitz est sorti victorieux.

Ça été un véritable combat héroïque, sans précédent dans les annales de l'échiquier ; si ce n'est peut être les parties mémorables entre l'ainé de MacDonell et La Bourdonnais.

L'engagement suprême qui a décidé de la victoire finale de Steinitz sur Tschigorine a paru longtemps favorable à ce dernier : jusqu'au vingt-huitième mouvement, il commandait même les positions, et tout le monde croyait déjà à son succès.

Le vieux champion se défendit de son mieux, et au trentième mouvement, profitant d'un manquement de son jeune vis-à-vis, il l'accula et s'assura la partie au trente-deuxième coup.

C'est ce qui a fait dire que le succès de Steinitz est presque un coup de hasard. Aussi le MONDE ILLUSTRÉ orne aujourd'hui sa colonne d'échecs du double portrait des champions, bien dignes l'un de l'autre.

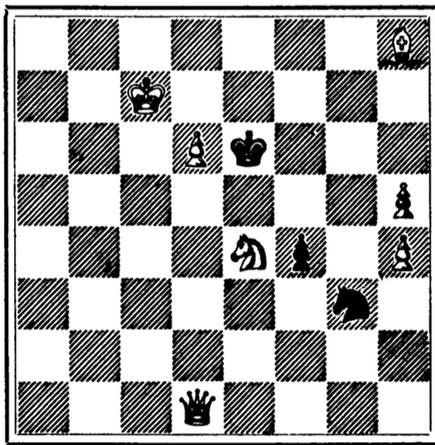
L'enjeu était de \$5,000 et le titre de champion du monde

Ces dix champions se rencontrèrent pour la première fois en 1882, au tournoi international de Vienne, alors qu'ils gagnèrent chacun une partie l'un contre l'autre ; cependant, M. Steinitz arriva *ex-æquo* pour le premier prix et M. Tschigorine resta non classé. L'année suivante, ils se trouvaient de nouveau en présence, à Londres, où le maître russe gagna les deux parties qu'il avait à jouer contre Steinitz, mais cette fois encore ce dernier réussit à obtenir le 2^{me} prix et Tschigorine le 4^{me}. En 1882, à la Havane, Steinitz gagne 10 parties, Tschigorine 6 et une fut nulle. Mais ce qui a le plus attiré l'attention des joueurs d'échecs, ce fut le fameux match qu'ils jouèrent par le câble entre New-York et St-Petersbourg, dans lequel le champion russe remporta les honneurs en gagnant très brillamment les deux parties engagées

No 29.—PROBLEME D'ECHECS

Composé par M. C. A. L. Bu'l.

Noirs—3 pièces



Blancs—7 pièces

Les Blancs jouent et font mat en 3 coups

SOLUTION DU PROBLEME DE DAMES NO 28 SOLUTION DU PROBLEME D'ECHECS NO 28

Blancs	Noirs	Blancs	Noirs
33 à 27	22 à 33	1 C 4 C	1 F 6 R éch.
46 à 40	33 à 70	2 T pr F	2 P joue
40 à 35	28 à 61	3 T pr P, mat.	
35 à 22	15 à 28	S. les Noirs jouent F pr. T au premier coup, les Blancs répondent par P 3 F et le P ou le C font mat.	
72 à 66	70 à 31	Problème de Dames. — Un amateur, Pointe-Gatineau, 26 ; E. Meddon et un amateur, Ottawa, 27.	
62 à 56	61 à 50	Jeux d'esprit.—J. O. Godin, Cap Santé ; N. Dion, S. Dupré, Montréal.	
43 à 37	31 à 44		
68 à 61	55 à 68		
60 à 53	68 à 60		
66 à 25	19 à 64		
71 à 49	partie gagnée.		



LE GRAND REMÈDE CONTRE LA DOULEUR GUÉRIT: RHUMATISME

NÉURALGIE, SCIATIQUE, LUMBAGO, DOULEUR DORSALE, TIC DOULOUREUX, MAL DE TÊTE, MAL DE DENTS, MAUX DE GORGE, ENROUEMENT, ENGELURES, ENTORSES, FOULURES, CONTUSIONS, BRÛLURES ETC.

En vente chez tous les pharmaciens et marchands généraux. Prix, 50 cts. la bouteille. Envoyé par la maille sur réception du prix.

THE CHARLES A. VOGELER CO., Baltimore, Md.
Dépôt pour le Canada à Toronto, Ont.

KEEP YOUR EYE AND ON THIS **"THE DOLLAR" KNITTING MACHINE**
Ask your sewing machine ag't. for it, or send a 3c. stamp for particulars and price list. **THIS IS GOOD FOR \$2. SEND to CREELMAN BROS. M'rs., Georgetown, Ont.**

Nul Remède Universel

N'a encore été découvert ; mais, comme au moins les quatre cinquièmes des maladies humaines ont leur source dans l'Impureté du Sang, une médecine qui restaure ce fluide à une condition saine arrive presque à être une cure universelle. La Salsepareille d'Ayer agit sur le sang dans toutes les périodes de sa formation, et est, par conséquent, adaptée à une plus grande variété de maladies qu'aucune autre médecine connue. Les

Furoncles et les Boutons

Qui résistent à un traitement ordinaire, cèdent à la Salsepareille d'Ayer après un essai comparativement court.

Mr. C. K. Murray, de Charlottesville, Va., écrit que durant des années il était affligé de furoncles qui lui causaient beaucoup de souffrances. Ceux-ci furent suivis de boutons rouges dont il avait plusieurs à la fois. Il commença alors à prendre de la Salsepareille d'Ayer, et après en avoir pris trois flacons, les boutons disparurent, et depuis six ans il n'a pas eu même l'apparence du moindre petit bouton.

Cette insidieuse maladie, la Scrofule, est la cause fertile d'innombrables maux, la Consommation étant l'un de plusieurs également fatals. Les éruptions, les ulcères, le mal aux yeux, la faiblesse et l'épuisement des muscles, un appétit capricieux et autres maux semblables, sont presque des indications certaines d'une infection scrofuleuse dans le système. Beaucoup de figures, qui autrement seraient belles, sont défigurées par des boutons, des éruptions, de vilaines pustules, qui proviennent de sang impur, montrant le besoin de la Salsepareille d'Ayer pour remédier au mal.

Tous ceux qui souffrent des désordres du sang devraient essayer de la Salsepareille d'Ayer—éviter de se servir de toutes poudres, onguents, lotions, et spécialement de compositions bon marché et sans valeur, lesquelles, non seulement, manquent d'effectuer une guérison, mais plus fréquemment aggravent et confirment les maladies que des annonces mensongères promettaient de guérir.

Ayer's Sarsaparilla,

Préparé par le Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., États-Unis. Vendue par tous les Pharmaciens. Prix \$1; six flacons, \$5.